

ДОГОВОР ЗА УСЛУГА

№ 21, 20.02.2015

ПОЗИЦИЯ №2 - „ИЗБОР НА ОПЕРАТОР ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ФИКСИРАНИ ТЕЛЕФОННИ УСЛУГИ ЗА ПУЖДИТЕ НА ОБЩИНА ПАВЕЛ БАНЯ И ВТОРОСТЕПЕННИТЕ РАЗПОРЕДИТЕЛИ С БЮДЖЕТНИ СРЕДСТВА ”

Днес 20.02.2015 г. в гр. Павел баня, се сключи настоящия договор между :

1. ОБЩИНА ПАВЕЛ БАНЯ, адрес - гр. Павел баня, ул. „Освобождение” № 15, БУЛСТАТ 000817931, представлявана от – СТАНИМИР ХРИСТОВ РАДЕВСКИ – Кмет на община Павел баня, и Главния счетоводител на Общината – Мима Бобева, наричана по – долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

и

2. „ТЕЛЕНОР БЪЛГАРИЯ” ЕАД, представявано от Стайн – Ерик Велан – Изпълнителен директор, чрез пълномощника му Кирил Михайлов Михайлов, ЕГН 7709236248, л.к 643482898 издадена на 17.11.2011от МВР гр. София съгласно пълномощно с рег. №20830 от 18.12.2014 г. на нотариус Валентина Благоева при район Районен съд гр. София рег. №302 със седалище и адрес на управление : гр. София, район „Младост”, ж.к “Младост 4”, Бизнес Парк София, сграда 6, ЕИК 130460283, наричано за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**, от друга страна

се сключи настоящият Договор за следното:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

а/ първоначално при подписване на Договора не по-малко от 36 (словом:тридесет и шест) СИМ карти организирани в корпоративна бизнес група с неограничен лимит за безплатни разговори в групата и фиксирани телефонни услуги, както следва:

- Общинска администрация Павел баня, ЕИК/БУЛСТАТ 000817931 –32 (тридесет и два) абоната, от които 2(два) факса и 5 (пет) номера организирани в централа;

- Дейност Общинска служба за социални услуги ЕИК/БУЛСТАТ 0008179310139 – 3(три) абоната;

- Дейност „Образование, ИД и спорт”, ЕИК/БУЛСТАТ 0008179310158 - 1(един) абоната;

- Дейност „Здравеопазване”, ЕИК/БУЛСТАТ 0008179310143 - 1(един) абонат;

Съгласно Техническо предложение - Приложение №2.2 и Ценова оферта – Приложение 3.2

1.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява предоставянето на услугите чрез включване в обществената си клетъчна електронна съобщителна мрежа.

2. СРОК НА ДОГОВОРА

2.1. Предоставянето на услугите по настоящия договор и приложенията му се извършва за срок от 24 /двадесет и четири/ месеца, считано от датата на сключването на договора.

3. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3.1. Цените на услугите, предоставяни при условията на този Договор, се формират съгласно ценовите условия по Ценова оферта - Приложение №3.2 към настоящия договор и Приложение към ценово предложение за изпълнение на поръчката съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а за неуредените в тях цени – съгласно действащите ценови листи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, при активирането им от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

3.2. Плащането на предоставените пакети от услуги за месеца се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 60 (шестдесет) календарни дни от датата на издаване на фактурата. Неполучаването на фактурата не освобождава ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от задължението за заплащане на дължимите суми за предоставени услуги.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи СИМ картите/фиксираните номера с активирани услуги съгласно предвиденото в договора за фиксирани услуги и да ползва услугите в зоните на обслужване на мрежата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В допълнение ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да ползва mVPN и други електронни съобщителни услуги при условията на настоящия Договор и приложенията му.

4.2. Преди изтичане на срока на настоящия рамков договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ прекратяване без неустойка на договора за определен брой СИМ карти от корпоративната група, изрично посочени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

4.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право писмено да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при условията и сроковете на настоящия договор да бъдат активирани нови СИМ карти, които да бъдат включени в корпоративната група на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при същите условия

4.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да спазва разпоредбите на ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ на "ТЕЛЕНОР БЪЛГАРИЯ" ЕАД, доколкото те не противоречат на клаузите на настоящия договор и са приложими за конкретния случай.

4.5. При промяна на икономическите условия на пазара на дребно на фиксирани услуги, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да иска преговаряне на ценовите условия по настоящия рамков договор и приложенията му. При постигнато споразумение от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, новите ценови условия ще влязат в сила след подписване на ново допълнително споразумение от страните.

4.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не влага инвестиции за привеждането на съществуващата техническа схема към изискванията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5.1. При предоставянето на услугите предмет на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да осигури съвместимост между собствената си мрежа и оборудването на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и при необходимост да осигури необходимото оборудване безплатно, включително и апарати, което да позволява предоставянето на фиксираната телефонна услуга и запазването на съществуващите номера.

5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пренесе използваните безплатни минути за следващ месец.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получава в договорените срокове по т.3.2. дължимите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ суми за предоставените му услуги.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява качествени електронни съобщителни услуги в зоните на обслужване на мрежата на последния.

6. ПРЕКРАТЯВАНЕ

6.1. Настоящият Договор се прекратява с прекратяване на договора за фиксирани услуги и/или Приложения и/или Заявления и/или Допълнителни споразумения, представляващи неразделна част от него и/или сключени при условията му, като в този случай ще се прилагат последиците от прекратяване, предвидени в съответните документи.

6.2. Преди изтичане на срока на настоящия рамков договор, при възникване на по-благоприятни условия за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният има право да прекрати настоящия рамков договор с едномесечно предизвестие без да дължи заплащане на неустойки на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

7. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

7.1. При подаване на заявления за изключване поради кражба/загуба ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да възстанови предоставянето на услугите автоматично, без подаване на молба от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако СИМ картата/услугата е с ограничени входящи и изходящи обаждания (поради натрупани две или повече фактурирани задължения), но постъпи заплащане на просрочените суми, довел до спиране или ограничаване на достъпа до услугите. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи отговорност за заплащане на предоставените услуги.

7.2. През времето на действие на Договора и две години след прекратяването му, независимо от основанието за това, страните са длъжни да пазят поверителността на клаузите на настоящия Договор, както и на информацията, получена във връзка с неговото изпълнение.

7.3. За неуредените в настоящия Договор, приложенията му и ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ въпроси се прилагат разпоредбите на българското гражданско законодателство, като в случай на противоречие Договорът и приложенията му ще имат приоритет пред ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ.

7.4. Неразделна част от настоящия Договор представляват следните приложения:

1. Приложение №2.1 – Техническо предложение на Изпълнителя;
2. Приложение №3.1 - Ценова оферта на Изпълнителя;

Договорът се състави и подписа в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ.....

Кмет на Община Павел баня

Главен счетоводител :.....

М.Гюлева /

ИЗПЪЛНИТЕЛ.....

„ТЕЛЕНОР БЪЛГАРИЯ“ ЕАД
Стайн – Ерик Велан, чрез пълномощника
Кирил Михайлов Михайлов

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет „Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги и оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства” по обособена позиция №2 „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства ”

от „Теленор България“ЕАД
 със седалище и адрес на управление: гр. София, община „Младост“, ж.к. „Младост 4“, сграда 6
 регистриран с решение по ф.д. № 632/ 2001г. на Софийски градски съд
 с ЕИК по БУЛСТАТ или чл. 23 от Закона за Търговския регистър 130460283
 представлявано от Биляна Илиева Радева
 в качеството ѝ на Търговски представител „Стратегически клиенти -Държавен сектор“ и
 пълномощник на „Теленор България“ЕАД

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КМЕТ,

Желаем да участваме в обявената от Вас обществена поръчка по реда на Глава VIII а от ЗОП – Процедура за възлагане на обществена поръчка чрез Публична покана с предмет „Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги и оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”, по обособени позиции, както следва :

- 1.Обособено позиция №1 - Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”
2. Обособено позиция №2 - „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства ”

С настоящото правим следните обвързващи предложения за изпълнение на обществената поръчка по Обособена позиция № 2: „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”, както следва :

1.1. К2 – Предлагани безплатни минути за разговори извън корпоративната група към фиксираната мрежа на другите оператори след изчерпване на безплатните минутите по тарифния план – в цифри (*цифром и словом*):

44640 (четиридесет и четири хиляди шестотин и четиридесет)

2. С настоящото техническо предложение декларираме, че сме съгласни с поставените от Възложителят в публичната покана Технически изисквания за изпълнение на поръчката, а именно:

ДЕКЛАРИРАМЕ, ЧЕ СМЕ СЪГЛАСНИ:

2.1. Да осигурим фиксирана телефонна услуга, позволяваща реализацията на повиквания в мрежата на община Павел баня и дейностите „Образование, ИД и спорт, ОССУ“ и „Здравеопазване“, както и повиквания към други мобилни и фиксирани мрежи на територията на страната, за крайните потребители на Възложителя, организирани в корпоративна бизнес група приблизително 37 абоната с неограничен лимит на безплатни разговори в групата, както следва:

- Общинска администрация Павел баня – 32 (тридесет и два) абоната, от които 2 (два) факса и 5 (пет) номера организирани в централа;
- Дейност Общинска служба за социални услуги – 3 (три) абоната;
- Дейност „Образование, ИД и спорт“ – 1 (един) абонат;
- Дейност „Здравеопазване“ – 1 (един) абонат;

2.2. Да осигурим безплатна преносимост на номерата на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент фиксирана комуникационна услуга.

2.3. Да осигурим за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си включително инсталиране и конфигуриране на оборудване, ако е необходимо такова, без заплащане на свързани с това еднократни или месечни такси от страна на Възложителя.

2.4. Да осигурим осъществяване на входящи и изходящи гласови телефонни и факсове от и към всички фиксирани и мобилни национални мрежи и към международни мрежи за провеждане на селищни, междуселищни и международни разговори и разговори към мобилни оператори.

2.5. Да запазим съществуващите географски номера при промяна на доставчика и при промяна на адреса /в рамките на едно населено място/ на точките на Възложителя, както и възможност за промяна на географски номер и избор на нов такъв, за наша сметка.

2.6. Да осигурим безплатни обзавеждания към единния европейски номер за спешни повиквания – 112 до края на съществуването му.

2.7. Да осигурим безплатни разговори към национални негеографски номера 0800 xxxxx и разговори към номера 0700 xxxxx на цената на селищен разговор.

2.8. Да се осигурим възможност за използване на следните услуги:

2.8.1. предоставяне индентификация на викани/викация (COLP/CLIP), като пред викания номер следва да се презентира географският номер ползван понастоящем, от който се иницира повикването;

2.8.2. ограничаване индентификацията на викащия абонат (CLIR);

2.8.3. автоматично входящо избиране на номера от учрежденска централа;

2.8.4. предоставяните телефонни услуги да отговарят на посочените спецификации и да са съвместими с клиентското оборудване;

2.8.5. Факс-съобщения – гарантирана възможност за изпращане и получаване на факсове съобщения, без да е необходимо Възложителят да заплаща допълнително за устройства, необходими на кандидата за предоставяне на услугата, като Изпълнителят осигури за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на допълнително оборудване, ако е необходимо такова, тоест без заплащане на свързаните с това еднократни или месечни такси;

2.8.6. пренасочване на повиквания;

2.8.7. ограничаване на изходящи повиквания;

2.8.8. ограничаване на входящи повиквания;

2.8.9. директни повикване;

2.8.10. промяна на номер;

2.8.11. да осигурим възможност за откриване на нови телефонни постове по време на договора, при запазване на тарифите и таксите на услугите. Да осигурим възможност за закриване на телефонни постове, ползвани от Възложителя по време на договора;

2.9. Да осигурим справочни телефонни услуги.

2.10. Да осигурим възможност за идентификация на входящите и изходящите обаждания /CLIP/.

2.11. Да осигури безплатна преносимост на номерата на Възложителя от оператора, предоставящ до настоящия момент фиксираната комуникационна услуга.

2.12. Да предоставим на Възложителя безвъзмездно детайлизирана сметка за ползваните услуги заедно с фактура.

2.13. Да предоставим на оторизиран представител на Възложителя права за достъп до своята информационна система относно всички видове ползвани услуги през разплащателния период, брой на ползваните услуги, обща стойност на всеки вид ползвани услуги, общ размер на сметката, размер на данъчните начисления върху сметката, изразен както в проценти към размера на сметката, така и в абсолютни стойности, размер на договорените отчисления, общ размер на дължимата сума без ДДС и с ДДС.

2.14. Да осигурим безплатни разговори в групата

2.15. Качеството на предоставяната услуга следва да е в съответствие с издадените разрешения за извършване на тази дейност и приложимите нормативни актове.

Предлагаме да изпълним в съответствие с условията на документацията, дейностите по предмета на обществената поръчка за посочения от Възложителя срок от 24 (двадесет и четири) месеца.

Задължаваме се да осигурим услугата „преносимост на номера“ на съществуващите към момента на сключване на договора номера на Възложителя (при възникване на такава необходимост), като броят им може да се променя в зависимост от нуждите на Възложителя.

Задължаваме се да осигурим за своя сметка съвместимост между наличното оборудване на Възложителя и мрежата си, включително инсталиране и конфигуриране на оборудване, ако е необходимо такова, без заплащане на свързани с това еднократни или месечни такси от страна на Възложителя.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Декларираме срок на валидност на офертата 90(деветдесет) календарни дни, считано от датата определена, като краен срок за представяне на офертите.

Декларираме, че приемаме условията на Проекта на договор по обособена позиция 2 – Приложение 4.2 към Поканата.

06.02.2015г.
гр. София

Подпис:



**ЦЕНОВА ОФЕРТА
ЗА УЧАСТИЕ ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2**

в процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет „Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги и оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства” по обособена позиция №2 - „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”

от „Теленор България“ ЕАД
със седалище и адрес на управление: гр. София, община „Младост“, ж.к. „Младост 4“, сграда 6
регистриран с решение по ф.д. № 632/ 2001г. на Софийски градски съд с ЕИК по БУЛСТАТ или чл. 23 от Закона за Търговския регистър 130460283
представявано от Биляна Илиева Радева
в качеството ѝ на Търговски представител „Стратегически клиенти-Държавен сектор” и пълномощник на „Теленор България“ ЕАД

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН КМЕТ,

Желаем да участваме в обявената от Вас обществена поръчка по реда на Глава VIII а от ЗОП – Процедура за възлагане на обществена поръчка чрез Публична покана с предмет „Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги и оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”, по обособени позиции, както следва :

1. Обособена позиция №1 - Избор на мобилен телефонен оператор за предоставяне на комуникационни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”
2. Обособена позиция №2 - „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”

със следното ценово предложение по обособена позиция 2 „Избор на оператор за предоставяне на фиксирани телефонни услуги за нуждите на община Павел баня и второстепенните разпоредители с бюджетни средства”:

1. K1 = Предложена цена за корпоративен месечен абонамент – изразява се с цифра, представляваща предложена месечна абонаментна такса в лева без ДДС от участник в процедурата – за една SIM-карта (цифром и словом):

9.00 (девет) лева.

2. K3 = Цена за 1 минута селищен разговор извън лимита на безплатните минути - изразява се с цифра представляваща предложената от участник цена в лева без ДДС (цифром и словом):

0.00 (нула) лева

3. K4 = Цена за 1 минута минууселищен разговор извън лимита на безплатните минути- изразява се с цифра представляваща предложената от участник цена в лева без ДДС (цифром и словом):

0.00(нула) лева

4. K5 = Цена за 1 минута разговор към мобилните мрежи на другите оператори- изразява се с цифра представляваща предложената от участник цена в лева без ДДС (цифром и словом):

0.00 (нула) лева

3. K6= Цена за 1 минута разговор към мобилната мрежа на оператора представил предложението- изразява се с цифра представляваща предложената от участник цена в лева без ДДС (цифром и словом):

0.00 (нула) лева

4. K7 Предложена отстъпка от стойността на месечната фактура в проценти – в цифри (цифром и словом)

30% (тридесет процента)

Декларираме, че единичните цени на услугите посочени в настоящата Ценова оферта ще се запазят и няма да се променят по време на действие на договора, освен ако бъдат намалени в интерес на Възложителя.

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията на Възложителя посочени в публичната покана за участие в обявената от Вас процедура.

Декларираме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направеното от нас предложение.

Декларирам срок на валидност на офертата 90(деветдесет) календарни дни (не по – малко от 90 календарни дни), считано от датата определена, като краен срок за представяне на офертите.

Забележка : Настоящото приложение се подава за обособена позиция 2.

06.02.2015г.

гр. София

Подпис:

.....